

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

1. számú melléklete

2026. évi nyári táborok igénybevételének feltételei

1. Általános információk

Jelen dokumentum (továbbiakban: **ÁSZF**) a 2026. év nyarán megrendezésre kerülő táborok részvételi feltételeit tartalmazza.

A nyári táborok szervezője a BVSC-Zugló Közhasznú Egyesület (székhely: 1142 Budapest, Szőnyi út 2., adószám: 19806990-2-42, nyilvántartva: Fővárosi Törvényszék által 0100/Pk.61267/1990 ügyszám alatt 149. határozattal, korábbi nyilvántartási formátumban: 1196/1990; nyilvántartási szám:01-02-0001196; e-mail: www.bvsc.hu, telefonszám: +36 30/273 1426; továbbiakban: **BVSC/Szervező**).

Az adott tábor a részvételi díj befizetése után kezdhető meg.

A nyári tábor ideje alatt a résztvevő gyermek a BVSC tagjává válik.

A BVSC nyári táborai heti (hétfőtől-péntekig, 5 munkanapot érintő) rendszerességgel foglalhatók. Napi díj fizetésére nincs lehetőség.

Az első gyermek után mindig a teljes árat kell fizetni, több hét foglalása esetén is.

A testvérkedvezményt csak a testvérek vehetik igénybe a 2. pontban jelzett áron, két vagy több testvér esetén is.

A Szervezői kijelenti, hogy minden elvárhatóat megtesz a gyermekek színvonalas táboroztatásáért, továbbá, hogy a táborok ideje alatt napi háromszori étkezést biztosít a táborban résztvevő gyermekek számára. A gyermeket kizárólag a szülő, gondviselő, törvényes képviselő (továbbiakban együttesen: 'szülő') vagy bármilyen, általuk megjelölt harmadik személy részére adja ki, kivétel, ha a szülő külön jelzi és kéri, hogy a gyermek önállóan hazaengedhető legyen. A Szervezőt csak a vállalt kötelezettségek tekintetében terheli felelősség, minden más esetben az a szülőt terheli. A gyermek esetleges károkozásaiért a Polgári Törvénykönyv értelmében felelősség a szülőt terheli.

2. A táborok listája, időpontjai, helyszínei

Sportág	Dátum(ok) - 2026.	Helyszínek BVSC - Budapest XIV. kerületi sportkomplexumok	Korosztály	Ár (Ft/hét)	Testvérkedvezmény + 1 fő foglalás esetén (Ft/hét)
Asztalitenisz	június 22–26.; június 29. – július 3.; július 6-10.	Szőnyi út 2.	8-16	59.000	55.000
Birkózás	július 6-10.	Tatai út 79.	5-13	50.000	46.000
Kézilabda	július 20–24.; július 27–31.	Szőnyi út 2.	6-13	59.000	55.000
Labdarúgás	június 22–26.; június 29. – július 3.; július 6-10.	Szőnyi út 2.	5-13	59.000	55.000
Röplabda	június 22-26.	Szőnyi út 2.	8-12 (lányokl)	59.000	55.000
Úszás	június 22–26.; június 29. – július 3.; július 6-10.; 13-17.; 20- 24.; 27-31.; augusztus 3–7. és 10-14.	Szőnyi út 2.	4-14	59.000	55.000
Tenisz	június 22–26.; június 29. – július 3.; július 20–24. és 27-31.	Szőnyi út 2.	5-18	70.000	66.000
Vívás	június 22–26.; augusztus 3–7. és 24- 28.	Szőnyi út 2.	7-9	59.000	55.000

3. A táborok általános szolgáltatásai

A táborok díja tartalmazza:

- Sportfoglalkozások szakvezetők vezetésével
- Napi kétszeri vagy háromszori étkezés / a program meghirdetésétől függően
- Játékos, fejlesztő programok
- Folyamatos felügyelet

Az egyes táborokat érintő részletek (mint például napi program, szükséges felszerelés) elérhetőek a <https://bvsc.hu/nyari-tabor-2026> weboldalon.

4. Jelentkezés, fizetési feltételek

A jelentkezés az online regisztrációval és a részvételi díj befizetésével válik véglegessé.

A szülő az általa megadott adatok valóságtartalmáért felelősséggel tartozik.

Adott táborba a szabad férőhelyek függvényében lehet jelentkezni.

Fizetési mód

- BVSC weboldalába integrált fizetési szolgáltatás útján (Simple Pay fizetési mód)
- A kedvezményes ár (testvérkedvezmény) csak közös jelentkezés esetén érvényes.

Az online bankkártyás és egyéb fizetési módok a Simple Pay rendszerén keresztül valósulnak meg. A szolgáltatást nyújtó SimplePay Zrt. a Magyar Nemzeti Bank felügyelete alatt álló intézmény.

5. Egészségügyi feltételek

A táborokban kizárólag egészséges, tüneteket nem mutató, magát egészségesnek érző gyermek vehet részt.

Szülő elfogadja, hogy *a gyermekek táboroztatásának közegészségügyi feltételeiről szóló a 6/2025. (II. 25.) BM rendeletnek* (továbbiakban: **BM rendelet**) megfelelően a Szervező előírja, hogy minden táborozó gyermeknek a táborozás kezdetekor 4 napnál nem régebbi szülői igazolással kell rendelkeznie arról, hogy a táborozás megkezdésekor fertőző betegségben nem szenved, és ezáltal a táborozásra egészségügyileg alkalmas. A Szervező biztosítja a szülő számára a fent leírt nyilatkozatot, amelyet a szülő az adott tábor megkezdése előtt a Szervezőnek kitöltve és aláírással ellátva átadni köteles. A nyilatkozat hiánya vagy a kitöltött nyilatkozaton tett valótlan állítás a táborból való kizárást vonhatja maga után, amely esetben visszatérítésre nincs lehetőség. A Szervező fenntartja a jogot, hogy a nyilatkozaton szereplő információktól függetlenül, amennyiben a tábor kezdetekor vagy a tábor ideje folyamán bármikor a gyermekben – beleértve, de nem kizárólag a nyilatkozaton is szereplő – fertőző betegségekre utaló tüneteket észlel, úgy a Nemzeti Népegészségügyi Központ táboroztatásra vonatkozó irányelveivel összhangban, a közösség és az egyén védelme érdekében a táborozó gyermeket kizárja a táborozásból, és a szülőnek átadja. Ilyen esetekben a Szervező részéről a helyszínen az adott tábor vezetője járhat el. Ugyanez vonatkozik olyan esetekre is, amikor sérülés vagy más olyan egészségügyi állapot áll fenn, hogy a táborozás folytatása veszélyezteti a gyermek egészségét. Amennyiben a gyermek egészségügyi okból szakítja meg a táborozást, de az állapota a tábor ideje alatt javul, abban az esetben a gyermek a táborozást újra megkezdheti, folytathatja, amennyiben a szülő orvosi igazolással igazolja a tábor vezetője felé, hogy a gyermek fertőző betegségben már nem szenved, a táborozásra egészségügyileg alkalmas. Amennyiben a gyermek egészségügyi okból idő előtt, véglegesen befejezi a

táborozást az adott táborban, úgy visszatérítés tekintetében a mindenkori visszatérítési szabályok az irányadóak.

A nyilatkozaton fel nem tüntetett, ott fel nem sorolt betegségekért és az azokból eredő esetleges következményekért a Szervezőt semmilyen felelősség nem terheli. Azzal, hogy a szülő gyermekét közösségbe engedi, elfogadja annak a lehetőségét, hogy a legnagyobb körütekintés mellett sem zárható ki teljes bizonyossággal egy fertőzés vagy sérülés esélye. A szülő jelen ÁSZF elfogadásával tudomásul veszi és kijelenti, hogy gyermeke a szülő felelősségvállalása mellett vesz részt a táborban.

A szülő jelen ÁSZF elfogadásával egyidejűleg igazolja a Szervező felé, hogy a magyar jogszabályok értelmében a Magyar Állam felé társadalombiztosítási (TB) fizetési kötelezettségének eleget tesz, így a gyermek esetleges bármilyen sérülése, betegsége esetén, amely a tábor ideje alatt a tábor programjainak helyszínén történik, a gyermek egészségügyi ellátásának terhei fedezve vannak, így annak semmilyen költsége sem terhelhető tovább a Szervezőre, edzőire, oktatóira, személyzetére; amennyiben a gyermek nem rendelkezik érvényes magyar TB jogvisztonnyal, úgy köteles rendelkeznie érvényes Európai egészségbiztosítási kártyával vagy a táborozás idejére érvényes egészségbiztosítással, amelynek térítési köre kiterjed az adott tábor sportfoglalkozására is.

A szülő elfogadja, hogy a táborozó gyerekek egy helyen étkeznek más társaikkal, így a keresztzennyeződés-mentes ételek esetében sem lehet 100% bizonyossággal kizárni, hogy ne kerüljön a levegőbe glutén vagy más allergén.

Egyéb tájékoztatás: A BM rendeletben előírt tájékoztatási kötelezettségnek eleget téve, a Szervező ezúton is tájékoztatja a szülőket arról, hogy i) a kullancsencephalitis védőoltással megelőzhető; illetve, hogy ii) a kullancsencephalitis elleni védőoltás a Lyme-kór ellen nem véd.

6. Lemondás feltételei

I. Visszmondási feltételek

- **7 nappal adott tábor megkezdése előtt (különös indok nélkül):** a részvételi díj 80%-a visszatérítésre kerül
- **7–3 nappal adott tábor megkezdés előtt:** a részvételi díj 50%-a visszatérítésre kerül
- **Egyéb esetben:** nem jár visszatérítés

II. Visszmondási feltételek betegség esetén

Betegség esetén orvosi igazolás mellett, a fenti I. pontban rögzítettek szerint jár a visszatérítés, amennyiben a visszmondás ezen időtartományokban történik, illetve a Szervező jogosult egyéni elbírálás alapján is mérlegelni.

Amennyiben a gyermek az adott tábor kezdő napját megelőző hét utolsó két napján (hétvégén)-, vagy az adott tábor megkezdésének napján-, vagy a tábor során betegszik meg, úgy orvosi igazolás mellett lehetőség van adott nyári időszakon belül a tábor másik turnusi hétre – *az eredtileg befizetett tábor befizetésének felhasználásával, a szabad helyek függvényében, díjtanul* – történő átütemezésére; illetve, amennyiben már nincsen az eredetileg befizetett tábornak másik turnusa, vagy az eredetileg befizetett tábor turnusai beteltek, úgy a befizetett összeg a BVSC oktatás táborában – *Felek előzetes megállapodása szerint* – felhasználható. A befizetett díj egyéb módon történő felhasználásra, avagy pénzben történő visszatérítésére nincs mód.

Utólag kiállított orvosi igazolást a Szervező nem tud érvényesnek elfogadni.

III. Visszmondási egyéb feltételek

A lemondást mindig írásban (e-mail útján) kell megerősíteni az adott tábor kijelölt kapcsolattartójánál, akinek az elektronikus elérhetőségét a Szervező a jelentkezést követően kiküldésre kerülő tájékoztatóban ad meg. A visszatérítés a lemondás megerősítést követően 30 napon belül kerül visszautalásra az eredeti befizetőnek.

A Szervező fenntartja a jogot adott tábor elhalasztására vagy lemondására vis maior esetekben (pl. természeti katasztrófa, járványügyi helyzet). Ebben az esetben a befizetett díj visszatérítésre-, vagy beszámításra kerül adott nyári időszakban másik azonos értékű táborba.

Amennyiben a Szervező az adott tábort saját hatáskörbe tartozó ok miatt – *nem tartoznak ide a vis maiornak minősülő esetek* – nem tudja megrendezni, akkor a tábor díját a Szervező hiánytalanul visszatéríti, vagy kérésre másik - *adott nyári időszakban induló, azonos értékű táborba* - jóváírja.

6. Házirend

A táborokra vonatkozó házirend megismerése és betartása a szülő és a táborozó gyermek felelőssége, a mindenkorai házirend (létesítményeként) megtalálható, illetve a szülő kérésére a BVSC azt a szülő rendelkezésére bocsátja. A házirend rendszeres – *vagy akár egyszeri súlyos* – megsértése esetén a táborozó gyermek a táborozásból a Szervező saját hatáskörben kizárhatja és hazaküldheti. Ez esetben a gyermek hazautazásáról a szülőnek kell gondoskodnia, a tábor díja pedig részlegesen sem kerül visszatérítésre. A Szervező fenntartja a jogot, hogy rossz magaviselet vagy a házirend megsértése miatt a jövőben megtagadja a gyermek újbóli fogadását.

7. Felelősség, szabályok

A táborban résztvevő gyermekek kötelesek:

- A házirendet betartani
- Az edzők utasításait követni

A szervező nem vállal felelősséget:

- A gyermekek által hozott értéktárgyakért: A táborba nagyobb értékű tárgyak, felszerelések vagy készpénz hozatala csak saját felelősségre történhet, a Szervező felelősséget ezekért az értékekért nem vállal, abban az esetben sem, ha a táborozó gyermek az értéktárgyat harmadik személynek adja át és abban ilyen módon keletkezik kár
- Egészségügyi problémákért, amelyekről előzetesen nem kapott tájékoztatást

A szülő/gondviselő köteles minden fontos egészségügyi, ételallergiára vagy speciális bánásmódra vonatkozó információt előre jelezni.

7. Adatkezelés

A jelentkezés során megadott személyes adatokat a Szervező kizárólag adott tábor megszervezéséhez használja fel, harmadik fél részére nem adja át.

A táboroztatás során, a táborokban a Szervező részéről kép-és hangfelvétel (továbbiakban: **Felvétel**) készülhet. A nyári táborokra vonatkozó részletes adatkezelési tájékoztató külön dokumentumban, a BVSC honlapján érhető el.

8. Záró rendelkezések

A jelentkezés (szükséges adatoknak a www.bvsc.hu oldalon való megadásával, illetve az adott tábor - *szolgáltatás* - <https://bvsc.hu/nyari-tabor-2026> oldalon való megvásárlásával) elküldésével a szülő kijelenti, hogy jelen ÁSZF-et elolvasta, megértette és elfogadja.

Az ÁSZF a jelentkezéssel automatikusan életbe lép.